

IK.272.50.2021.MS(1)



UMOWA NR IK.94.60016/2021

zawarta w dniu 29.04.2021 r. w Urzędzie Miasta Podkowa Leśna przy ul. Akacjowej 39/41 w Podkowie Leśnej,
pomiędzy:

Miastem Podkowa Leśna,

reprezentowanym przez: **Pana Artura Tusińskiego - Burmistrza Miasta Podkowa Leśna**

zwanym dalej **Zamawiającym**

a Panem Krzysztofem Nadanym prowadzącym firmę pod nazwą Biuro projektowe „D9”
Krzysztof Nadany, z siedzibą w Warszawie przy ul. Giernków 55 lok.1 , NIP 952-187-40-48,
REGON: 141643220 zwanym dalej Wykonawcą,
każda z osobna zwana **Stroną** a łącznie **Stronami**

Postępowanie dotyczy zamówienia o wartości nieprzekraczającej równowartości kwoty 130.000 zł, zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 11 września 2019 r. (Dz. U. z 2019 r., poz.2019 z późn. zm.) i udzielone zostaje na podstawie regulaminu udzielenia zamówień publicznych regulaminu udzielenia zamówień publicznych wprowadzonego Zarządzeniem nr 4/2021 Burmistrza Miasta Podkowa Leśna z dnia 5 stycznia 2021 r. Strony zawierają niniejszą umowę (dalej **Umowa**):

§ 1

Przedmiot umowy

1. **Zamawiający zleca, a Wykonawca zobowiązuje się do wykonania aktualizacji: przedmiarów i kosztorysów inwestorskich: robót drogowych (w tym elementów organizacji ruchu), sanitarnych, telekomunikacyjnych i instalacji energetycznych zawartych w dokumentacji przebudowy ulicy Sarniej w Podkowie Leśnej**
2. Przedmiot Umowy wykonany będzie w oparciu o dokumentację z maja 2018 r., która sporządzona została przez Wykonawcę i którą Wykonawca posiada.
3. Zakres aktualizacji przedmiarów i kosztorysów będzie obejmował aktualizację cen oraz będzie uwzględniał podział na etapy prac:
 - Etap I dotyczący odcinka ul. Królicza – ul Wilcza wraz z wyniesionymi skrzyżowaniami z Króliczą i ul. Wilczą w Podkowie Leśnej - przedmiary i kosztorysy inwestorskie

A

dotyczące robót drogowych (w tym elementów organizacji ruchu), sanitarnych, telekomunikacyjnych (bez instalacji elektrycznych),

- Etap II dotyczący odcinka ul. Wilcza – ul. Myśliwska – przedmiary i kosztorysy inwestorskie dotyczące robót drogowych (w tym elementów organizacji ruchu), sanitarnych, telekomunikacyjnych i instalacji energetycznych
- usunięcie z zakresu karczowania drzew (usunięcie i wywiezienie karp pozostaje w zakresie).

4. Kosztorysy inwestorskie sporządzone będą zgodnie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz. U. nr 130 poz. 1389). Kosztorys i przedmiar muszą być sporządzone w sposób jednolity, w jednym programie kosztorysowym (NORMA), w wersji PDF i edytowalnej.

5. Kosztorys i przedmiar wykonany w innych programach, niż opisane w ust.3, nie zostaną przyjęte przez Zamawiającego do odbioru i traktowane jako nienależyte wykonanie Umowy z winy Wykonawcy.

Przedmiot Umowy zostanie wykonany i przekazany w 2 egzemplarzach dla etapu I i w 2 egzemplarzach dla Etapu II w wersji papierowej i nagrana na płycie CD. Jako egzemplarz należy rozumieć komplet przedmiarów i kosztorysów branżowych wg § 1, pkt 3.

6. Wykonawca oświadcza, że wykona Przedmiot Umowy sam, zgodnie ze sztuką i w sposób należyty.

§ 2

Termin wykonania

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania Przedmiotu Umowy 21 dni od dnia podpisania umowy, przez co rozumie się podpisanie przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego Przedmiotu Umowy, bez zastrzeżeń.

2. W przypadku stwierdzenia wad lub nieścisłości w Przedmiocie Umowy, Wykonawca zobowiązuje się do ich niezwłocznego usunięcia w ramach wynagrodzenia umownego, w terminie nie dłuższym niż 3 dni od dnia ich zgłoszenia przez Zamawiającego.

§ 3

Wynagrodzenie

1. Za należyte i właściwe wykonanie Przedmiotu Umowy, określonego w § 1 Umowy, oraz za przeniesienie autorskich praw majątkowych i praw zależnych do wszystkich utworów wytworzonych przez Wykonawcę w ramach realizacji Przedmiotu Umowy na wszystkich polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych, szczegółowo opisanych w § 5 Umowy, a także własność egzemplarza Przedmiotu Umowy, Strony ustalają łączne wynagrodzenie ryczałtowe w wysokości:

- **2500,00 zł netto** (słownie dwa tysiące pięćset złotych netto) plus VAT-23% tj **575,00. zł.**
– **3075,00 zł brutto** (słownie **trzy tysiące siedemdziesiąt pięć złotych brutto**)

Wynagrodzenie nie zostanie podwyższone z jakiegokolwiek tytułu:

2. Podstawą do wystawienia faktury VAT za wykonanie Przedmiotu Umowy będzie podpisany

przez Strony, bez zastrzeżeń, protokół zdawczo-odbiorczy (patrz §2).

3. Zapłata wynagrodzenia nastąpi w ciągu 30 dni od daty doręczenia Zamawiającemu faktury VAT wraz z protokołem wskazanym w ust. 2 niniejszego paragrafu, na rachunek bankowy Wykonawcy podany na fakturze VAT.

4. Za datę zapłaty uznaje się dzień obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.

5. Fakturę należy wystawić na Urząd Miasta Podkowa Leśna, ul. Akacjowa 39/41, 05-807 Podkowa Leśna, NIP 529-180-92-80.

6. Wykonawca oświadcza, że podany na fakturze VAT numer rachunku bankowego jest rachunkiem firmowym oraz rachunkiem wskazanym w zgłoszeniu identyfikacyjnym złożonym we właściwym Urzędzie Skarbowym i potwierdzony przy wykorzystaniu STIR (System Teleinformatyczny Izby Rozliczeniowej).

7. W przypadku kiedy rachunek bankowy wykazany w fakturze VAT nie spełnia powyższych wymogów termin płatności ulega przedłużeniu o czas niezbędny do przekazania płatności na właściwy numer rachunku bankowego.

§ 4

Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku:

- 1) nieterminowego wykonania Przedmiotu Umowy - w wysokości 30,00 zł (słownie złotych: trzydzieści zł 00/100) za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia się w stosunku do terminu ustalonego w § 2 ust.1 Umowy,
- 2) nieterminowego usunięcia wad lub nieściśłości w Przedmiocie Umowy - w wysokości 30,00 zł (słownie złotych: trzydzieści zł 00/100) za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia się w stosunku do terminu ustalonego w § 2 ust.2 Umowy;
- 3) odstąpienia od Umowy przez Wykonawcę z przyczyn niezależnych od Zamawiającego lub przez Zamawiającego z przyczyn zależnych od Wykonawcy - w wysokości 20% wynagrodzenia brutto.

2. Kary umowne, Wykonawca zobowiązany jest zapłacić na wskazany przez Zamawiającego rachunek bankowy przelewem, w terminie 7 dni kalendarzowych od dnia doręczeniu mu żądania Zamawiającego zapłaty takiej kary umownej lub Zamawiający, na mocy Umowy, jest upoważniony do potrącenia naliczonych Wykonawcy kar z wynagrodzenia brutto Wykonawcy.

3. Naliczenie i uiszczenie kary umownej nie zwalnia Wykonawcy z obowiązku wykonania Przedmiotu Umowy, ani z innych zobowiązań umownych.

4. Zamawiający ma prawo do dochodzenia odszkodowania na zasadach ogólnych, przewyższającą wartość kar umownych.

5. Odstąpienie od Umowy nie uchybia obowiązkowi Wykonawcy do zapłaty naliczonych kar umownych.

6. Naliczenie kary umownej z jednego tytułu nie wyłącza możliwości naliczenia kary umownej z innego tytułu, jeżeli zaistnieją ku temu przesłanki.

§ 5

Autorskie prawa majątkowe

1. Wykonawca oświadcza, że wszelkie utwory jakie powstaną w wyniku wykonania Przedmiotu Umowy będą wynikiem jego oryginalnej twórczości i nie będą naruszać praw osób trzecich, w

15

szczególności praw autorskich oraz dóbr osobistych, jak również, iż osobiste i majątkowe prawa autorskie do utworów nie będą ograniczone lub obciążone jakimikolwiek prawami osób trzecich.

2. Z chwilą wydania Przedmiotu Umowy, zgodnie z postanowieniem § 2 ust. 1 Umowy, Wykonawca przenosi na Zamawiającego przysługujące mu autorskie prawa majątkowe do wszelkich utworów wykonanych w ramach Przedmiotu Umowy (wraz z prawem do zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich do Utworów, powstałych w ramach Przedmiotu Umowy, oraz towarzyszących im materiałów powstałych w wyniku realizacji Umowy), na wszystkich obecnie znanych polach eksploatacji wymienionych w art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r o prawie autorskim i prawach pokrewnych, a w szczególności:

1) prawa do kopiowania, utrwalania, zwielokrotniania, udostępniania, rozpowszechniania, w sposób trwały i czasowy, w wersji zwartej jak i w pojedynczych elementach, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, w szczególności poprzez umieszczanie utworów jako produktu multimedialnego na nośnikach materialnych, jak również poprzez udostępnienie utworów jako produktu multimedialnego w sieciach teleinformatycznych,

2) prawa do rozpowszechniania utworów zarówno w formie materialnych nośników, jak i w postaci cyfrowej przez publiczne wystawianie, odtwarzanie, publiczne udostępnianie czy elektroniczne komunikowanie dzieła publiczności w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, a także do jego rozpowszechniania |w lokalnych oraz ogólnodostępnych sieciach elektronicznych niezależnie od formatu, systemu lub standardów, a także wykorzystywania jego fragmentów do reklamy lub promocji działań prowadzonych przez Zamawiającego,

3) prawa do dokonywania zmian i przeróbek utworów, korzystania z niego i ich rozpowszechniania, w tym również do wykorzystania utworów lub ich zmiany czy przeróbki, w części lub całości, oraz łączenia z innymi utworami.

4) użycia w celu dochodzenia roszczeń lub obrony swych praw.

3. Zamawiający ma prawo do dokonywania wszelkich zmian, przeróbek i adaptacji, w utworach, powstałych w ramach realizacji Przedmiotu Umowy, w tym również do wykorzystania ich w części lub w całości oraz łączenia z innymi utworami, bez konieczności uzyskania w tym zakresie zgody Wykonawcy (prawa zależne).

4. Zamawiający ma prawo korzystać i rozpowszechniać utwory bez oznaczenia ich imieniem i nazwiskiem twórcy.

5. Zamawiający ma prawo zbyć nabyte prawa lub upoważnić osoby trzecie do korzystania z uzyskanych zezwoleń i upoważnień określonych w niniejszym paragrafie.

6. Określone w niniejszym paragrafie prawa, zezwolenia i upoważnienia zostają udzielone Zamawiającemu przez Wykonawcę nieodwołalnie i bezwarunkowo.

7. Wykonawca przenosi na Zamawiającego prawa zależne do utworów powstałych w ramach Przedmiotu Umowy oraz prawo do egzemplarza tych utworów.

8. Z chwilą nabycia przez Zamawiającego autorskich praw majątkowych do utworu wytworzonego w ramach Przedmiotu Umowy, Zamawiający nabywa własność egzemplarzy na których je utrwalono.

§ 6

Postanowienia końcowe

1. Wykonawca wyraża zgodę na publikację treści Umowy (w tym swoich danych osobowych w postaci imienia i nazwiska) w Biuletynie Informacji Publicznej.
2. Umowę sporządzono w 3 jednobrzmiących egzemplarzach, z których 2 egz. otrzymuje Zamawiający a 1 egz. – Wykonawca.
3. Zamawiający nie dopuszcza jakichkolwiek cesji praw lub obowiązków wynikających lub mogących wyniknąć z Umowy, w tym cesji Wynagrodzenia, bez uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Zamawiającego, pod rygorem nieważności.
4. Zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
5. Przedstawicielem Wykonawcy przy realizacji Przedmiotu Umowy będzie Pan Krzysztof Nadany, tel. 501 697 062.
6. Osobą upoważnioną przez Zamawiającego do uzgodnień i współpracy z Wykonawcą w zakresie objętym Umową jest Pani Marta Sidor 607 836 154
7. Ewentualne spory powstałe w związku z realizacją Umowy rozstrzygać będzie sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 7

Przetwarzanie danych osobowych

1. Przetwarzanie danych osobowych z tytułu realizacji Umowy odbywać się będzie zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami, w tym z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) („RODO”). Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Podkowa Leśna. Przetwarzane są dane osobowe wyłącznie w celu wykonywania zadań Administratora, które wynikają z przepisów prawa (ustawa o samorządzie gminnym z dnia 8 marca 1990 r., Dz. U. z 2020, poz. 713 z późn. zm.) oraz zadań realizowanych w interesie publicznym w tym z tytułu realizacji Umowy (art. 6 ust 1 lit b). Wykonawca ma prawa przysługujące z RODO (dostępu do treści swoich danych oraz prawo do ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przenoszenia i wniesienia sprzeciwu i skargi) chyba, że skutkowałoby to niezgodnością przepisów Ustawy PZP. Więcej informacji o zakresie przetwarzanych danych znajduje się na stronie internetowej Miasta www.bip.podkowalesna.pl zakładce RODO.

BURMISTRZ MIASTA
Podkowa Leśna



Artur Tusiński

Zamawiający

KRZYSZTOF NADANY

BIURO PROJEKTOWE „D9” KRZYSZTOF NADANY
UL. GIEMKÓW 55 LOK. 1, 04-491 WARSZAWA
tel. +48 501 697 062, e-mail: biuro@biurod9.pl



Wykonawca

Klasyfikacja budżetowa 600/60016.6050

PODINSPEKTOR



Marta Sidor

Zastępca Kierownika
Referatu Infrastruktury Komunalnej
i Zamówień Publicznych



Marta Gerek

SKARBNIK MIASTA
Podkowa Leśna
GŁÓWNY KSIĘGOWY BUDŻETU



Agnieszka Czarna

Faint, illegible text at the top of the page, possibly a header or introductory paragraph.

Second block of faint, illegible text in the middle of the page.

IRZYSTOJE WADANY
WADAN YRZYSTOJE WADAN
UL. DZIMBOWA 12-10C 1-04-001 WARSZAWA
01-461 001 001 - www.wadany.pl

POCZYNKI FOR
WARSZAWA